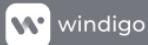


ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН



Гарантийный срок: 12 месяцев.

Наименование товара: _____

Модель: _____

Дата продажи: _____

Продавец: _____

Подпись продавца: _____

Печать
фирмы-
продавца

Изделие получил в исправном состоянии.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен _____

(подпись покупателя)



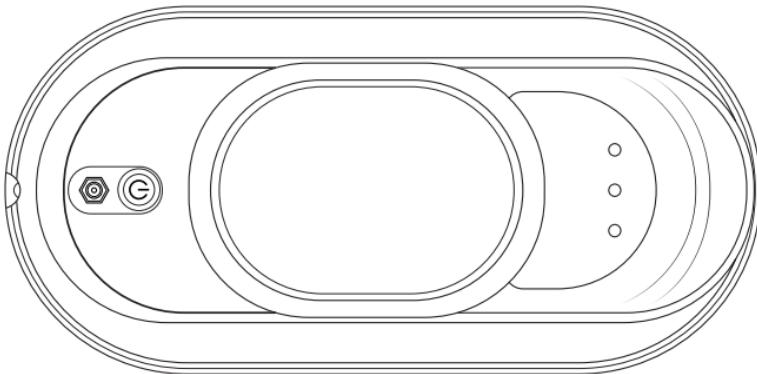
windigo

Руководство по эксплуатации Пайдалану жөніндегі Нұсқаулық Кіраүніцтва па эксплуатациі

Электрические приборы бытового назначения:
роботы-мойщики окон

Тұрмыстық электр аспаптары:
терезе жуғыш роботтар

Электричные приборы бытавога прызначення:
роботы-мыйщчиқі вокнаў



Модели: WWC-01.
Моделі: WWC-01.
Мадэль: WWC-01.



RU

Настоящее руководство по эксплуатации (далее – РЭ) содержит сведения о конструкции и характеристиках электрических приборов бытового назначения: роботах-мойщиках окон, модели: WWC-01 (далее по тексту – «робот-мойщик» или, «изделие», «прибор», «устройство»), а также сведения необходимые для правильной и безопасной эксплуатации (использованию по назначению, технического обслуживания, текущего ремонта, хранения, транспортирования, утилизации).

Предприятие-изготовитель не несет гарантийной ответственности за неполадки и повреждения, произошедшие из-за несоблюдения требований, изложенных в настоящем РЭ.

Электрические приборы бытового назначения: роботы-мойщики окон, модели: WWC-01 изготавливаются по конструкторской документации предприятия изготовителя в соответствии с требованиями технических регламентов Таможенного союза, Директивами 2014/30/EU, 2014/35/EU.

Обозначение продукции в соответствии с номенклатурными каталогами предприятия изготовителя.

Реквизиты производителя и уполномоченного изготовителем лица:

Наименование изготовителя: Ningbo North Latitude Electric Co., LTD.

Адрес изготовителя: Fuhai South Industrial Zone, Cixi, Ningbo, Zhejiang, China (Китай), e-mail: 2006303@qq.com.

Наименование уполномоченного изготовителем лица: ООО «Пилат».

Юридический адрес представителя: 620085, РФ, Свердловская область, г. Екатеринбург, ул. 8 Марта, 212-4.

Телефон: +7 (343) 379-03-85.

e-mail: pilattrade@gmail.com.

ОПИСАНИЕ И РАБОТА ИЗДЕЛИЯ

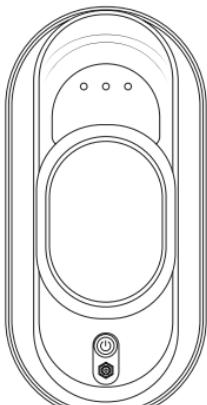
Назначение

Робот-мойщик предусмотрен и разработан для бытового использования. Он предназначен для очистки поверхностей. Любое иное использование будет рассматриваться как использование не по назначению. Компания-изготовитель не несет ответственности за последствия, связанные с использованием изделия не по назначению. Перед использованием изделия полностью прочтите данное руководство по эксплуатации. На повреждения или дефекты, возникшие вследствие несоблюдения указаний руководства по эксплуатации, гарантия не распространяется. Храните данное руководство по эксплуатации рядом с устройством и передавайте его последующим пользователям.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Мощность: 80 Вт.
- Тип уборки: сухая.
- Скорость чистки: 4 мин/м².
- Количество автоматических режимов: 3.
- Максимальный размер поверхности: 6х5 м.
- Типы очищаемых поверхностей: стекло, керамика, кафель, пластик.
- Время аварийной работы от аккумулятора: до 20 минут.
- Световая и звуковая индикация.
- Уровень шума: 65 дБ.
- Степень защиты: IP20.
- Класс защиты: III.
- Входное напряжение адаптера питания: 110–240 В (~).
- Выходное напряжение адаптера питания: 24 В (—).

КОМПЛЕКТАЦИЯ



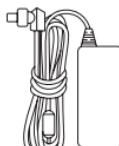
Робот-мойщик окон



Чистящие колца
x2



Чистящие салфетки
x10



Адаптер питания



Пульт дистанционного
управления



Страховочный трос



Флакон с дозатором



Руководство
по эксплуатации



Упаковка

Условия эксплуатации

Рабочая температура: от +10°С до +45°С.

Относительная влажность: 10–80%.

Температура хранения: от +5°С до +70°С.

Относительная влажность при хранении: 10–80%.

Устройство и принцип работы

Внешний вид изделия представлен на рисунке 1.

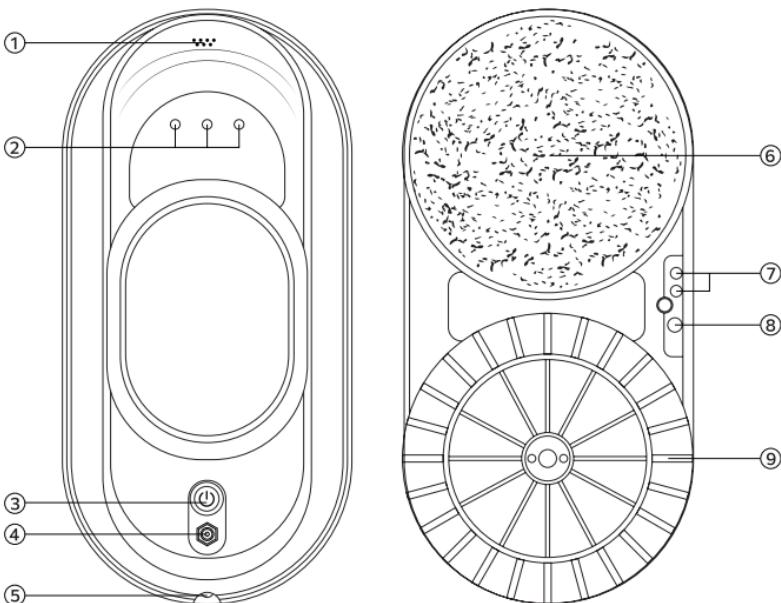


Рис. 1 Общий вид устройства

1. Динамик
2. Светодиодная индикация
3. Кнопка питания
4. Разъем питания
5. Отверстие крепления страховочного троса

6. Чистящая салфетка
7. Светодиодная индикация
8. ИК-приемник
9. Чистящее колесо

Внимание! Производитель оставляет за собой право изменять внешний вид и комплектацию товара без предупреждения.

Маркировка

Маркировка изделия выполнена в соответствии с конструкторской документацией предприятия-изготовителя и нанесена на упаковку.

Маркировка изделия содержит:

- наименование предприятия-изготовителя;
- наименование страны-изготовления;
- обозначение и модель изделия;
- дата изготовления (месяц и год выпуска);
- знак соответствия ЕАС;
- напряжение питания;
- класс защиты и степень IP.

Упаковка

– После заводских испытаний, изделие укладывается в коробку из картона в соответствии с конструкторской документацией производителя. Для предотвращения перемещения изделия в коробке, при необходимости, прокладывается уплотнительным материалом (пенополиуретан или аналогичный материал).

– Прилагаемая сопроводительная и эксплуатационная документация укладывается в картонную коробку с изделием.

Транспортирование и хранение

– Транспортирование упакованных изделий может производиться всеми видами транспорта, в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на этих видах транспорта. Перевозить необходимо в вертикальном положении.

– Во время транспортировки изделие должно быть надежно закреплено специальным оборудованием – прокладками, опорами, ремешками. Перевозку следует осуществлять исходя из манипуляционных знаков на коробке.

– Хранение изделия осуществляется в индивидуальной упаковке в закрытых сухих отапливаемых помещениях при температуре не ниже 5°C, относительной влажности не более 80%. Воздух помещений не должен содержать кислотные и другие пары, вредно действующие на материалы изделий. Срок хранения 2 года.

– Заводская маркировка должна быть доступна для осмотра.

УКАЗАНИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Требования безопасности

Изделия соответствуют требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода устройства из строя или опасности возгорания, необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия.

- Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.
- Прежде чем подключить прибор к электросети, проверьте, соответствует ли напряжение, указанное на приборе, напряжению в электросети в вашем доме.
- Перед использованием закрепите карабин страховочного троса за неподвижный предмет внутри помещения. Проверьте целостность троса и прочность узловых соединений на устройстве и карабине.
- Оградите опасную зону на поверхности под окном при работе устройства на наружных окнах без балкона. Не допускайте нахождение людей в ней.
- Ни в коем случае не эксплуатируйте изделие с дефектами или с поврежденным сетевым шнуром.
- В случае появления признаков повреждения, например, запаха горелого, немедленно отключите изделие от сети и обратитесь в центр сервисного обслуживания компании импортера.
- При повреждении сетевого шнура изделия его необходимо отремонтировать в авторизованном центре сервисного обслуживания компании импортера.
- Не отключайте питание работающего устройства.
- Не используйте устройство на безрамном или треснувшем окне.
- Следите за тем, чтобы изделие и сетевой шнур не находились вблизи горячих поверхностей.
- Следите за тем, чтобы сетевой шнур не был зажат и не терся об острые кромки.
- Подключение и отключение устройства к источнику питания производите только сухими руками.
- Ни в коем случае не открывайте и не пытайтесь ремонтировать изделие самостоятельно, это может быть опасно для жизни и здоровья. Не вносите никаких изменений в изделие. Любой ремонт должен выполняться исключительно авторизованными центрами сервисного обслуживания компаний импортера с использованием оригинальных запасных частей и принадлежностей.
- Для полного и надежного отключения изделия от сети электропитания сначала выключите его при помощи кнопки питания. Только после этого вынимайте сетевой штекер из сетевой розетки.
- Перед тем как установить устройство, проверьте удерживается ли оно на стекле.
- Не оставляйте работающее устройство без присмотра.
- Не допускайте воздействия на изделие таких погодных факторов, как дождь, мороз и прямые солнечные лучи.
- Не опускайте изделие и его сетевой шнур, патрубки в воду.

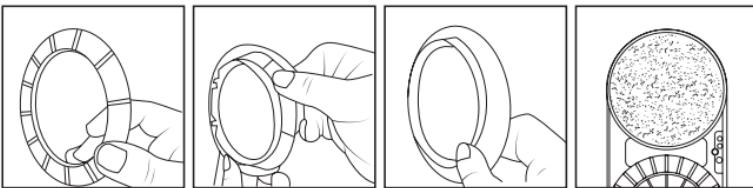
- Не мойте изделие под струей воды.
- Держите волосы, свободную одежду и пальцы вдали от подвижных частей устройства.
- Перед очисткой изделия выключите его из сети. Всегда протирайте изделие влажной, но не мокрой тканью и не допускайте постоянного попадания на изделие брызг воды.
- Не используйте прибор вблизи воды ванных комнатах, душевых, бассейнах и т.д.
- Используйте только оригинальные средства для обслуживания от компании-изготовителя. Использование стороннего адаптера питания может повлечь изделие к выходу из строя.
- Прибор не предназначен для работы с внешним таймером или отдельно дистанционно управляемой системой.
- Не допускайте, чтобы дети играли с изделием.
- Храните изделие в недоступном для детей месте.
- Всегда присматривайте за детьми, если они находятся рядом с изделием.

Примечание: данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные непредвиденные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно следить за соблюдением техники безопасности при работе с изделием.

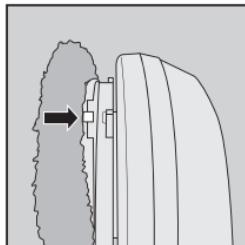
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Чистящие салфетки

1. Наденьте чистящую салфетку на кольцо. Сторона с мелкой (бархатистой) текстурой должна находиться снаружи.



2. Закрепите чистящее кольцо на колесо, зацепив все 6 защелок.



3. Не выворачивайте и не используйте грязные салфетки, попадание пыли и грязи в вакуумный насос может повлечь его выход из строя.

Примечание: для лучшего впитывания чистящих салфеток, перед первым использованием постирайте их с мылом или порошком.

Страховочный трос

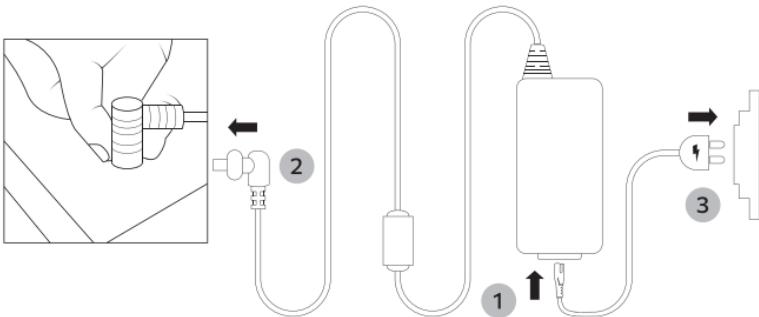
Прочно привяжите один конец страховочного тросса к устройству, а другой закрепите на неподвижном предмете при помощи карабина. Убедитесь в прочности узлов и целостности страховочного троса.



Безопасная зона

При работе устройства на наружных окнах без балкона необходимо оградить территорию под окном. Не допускайте нахождение людей в ней.

Подключение устройства



1. Подключите кабель питания к адаптеру питания.
2. Установите L-образный коннектор адаптера питания в соответствующий разъем на устройстве и затяните гайку рукой.
3. Подключите кабель питания к электрической розетке с напряжением 220–240 В (~).
4. Перед началом работы убедитесь, что аккумулятор полностью заряжен и на устройстве горит зелёный индикатор.

НАЧАЛО РАБОТЫ

Светодиодная индикация

Зеленый индикатор горит	Аккумулятор заряжен
Оранжевый индикатор горит	Аккумулятор заряжается
Красный индикатор мигает	Утечка воздуха
Прерывистый звуковой сигнал и красный индикатор мигает	Отсутствие питания
Синий индикатор горит	Работа устройства
Синий индикатор мигает	Низкий заряд аккумулятора
Красный и синий индикатор мигает	Неисправность аккумулятора

Пульт дистанционного управления

Перед началом использования откройте батарейный отсек и установите 2 батарейки типа AAA, соблюдая полярность.



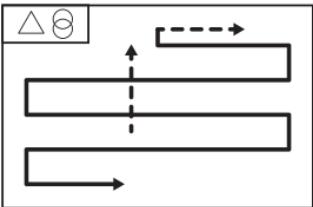
Автоматическое управление

△ ⏪	Перемещение вверх, затем вниз
⏪ ⏪	Перемещение влево, затем вниз
⏪ ⏴	Перемещение вправо, затем вниз

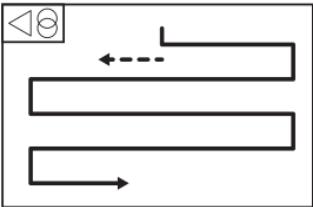
Ручное управление

△	Перемещение вверх
▽	Перемещение вниз
◀	Перемещение влево
▶	Перемещение вправо
▶⏸	Старт, пауза
STOP	Остановка работы

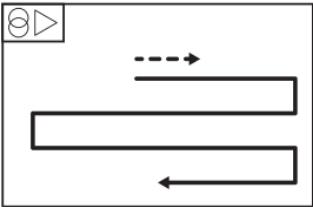
Автоматические программы



Устройство переместится в верхнюю часть окна, затем, двигаясь зизагообразно, автоматически опустится вниз



Устройство начнёт перемещение влево, затем, двигаясь зизагообразно, автоматически опустится вниз



Устройство начнёт перемещение вправо, затем, двигаясь зизагообразно, автоматически опустится вниз

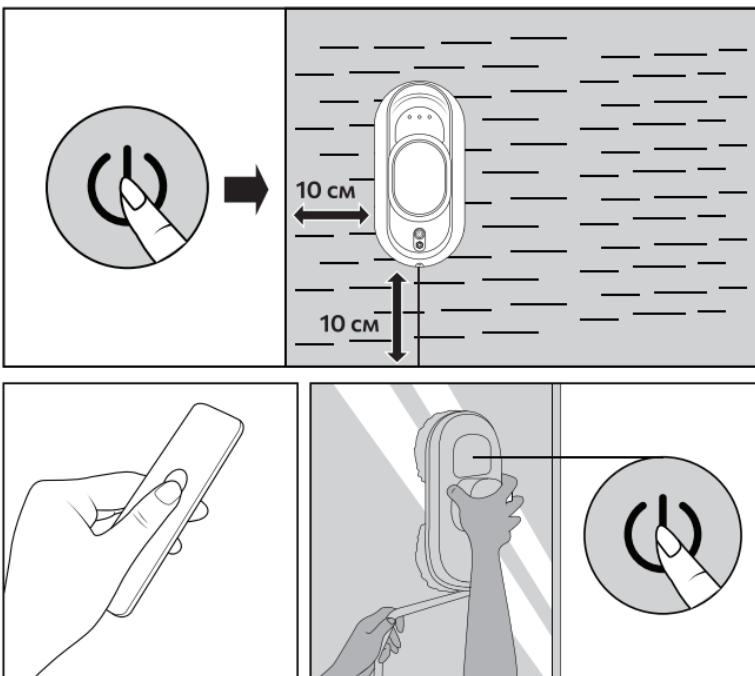
Запуск и работа устройства

- Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку питания для включения устройства. После того как синий индикатор загорится убедитесь, что вакуумный насос заработал.
- Поместите робота на стекло на расстоянии минимум 10 см от рамы и нажмите кнопку питания.
- Прежде чем отпустить устройство убедитесь, что оно зафиксировано на поверхности. Обеспечьте свободное перемещение кабеля питания и страховочного троса при движении прибора.

Внимание! Не отключайте питание во время работы устройства.

- Повторно нажмите кнопку питания на корпусе устройства для запуска автоматической программы или используйте пульт дистанционного управления. Робот-мойщик переместится в верхнюю часть окна, а затем, двигаясь зизагообразно, автоматически опустится вниз и очистит все окно. После завершения очистки устройство вернётся на место старта и издаст звуковой сигнал.
- Для снятия устройства с поверхности в одну руку возьмите страховочных тросов, а другой – нажмите кнопку питания и снимите прибор со стекла, затем перенесите изделие в безопасное место.
- Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд для полного отключения устройства. Уберите изделие на хранение в недоступное для детей место.

Внимание! Не используйте устройство на безрамном стекле.



Очистка стеклянных поверхностей

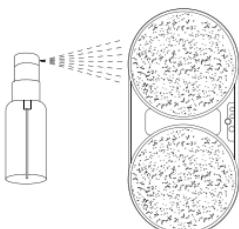
Шаг 1. Предварительная очистка

На окнах с сильными загрязнениями рекомендуется провести предварительную сухую чистку. Используйте чистые сухие салфетки, чтобы робот вытер грязь со стекла. Допускается использование одного комплекта на нескольких стеклах. Попадание воды, моющего средства или влаги может ухудшить результат чистки и оставить разводы.

Шаг 2. Основная очистка

Для основного этапа чистки используйте комплект чистых салфеток. Нанесите чистящую жидкость (1-2 распыления) на салфетку верхнего колеса. Салфетка нижнего колеса должна оставаться сухой. Если на поверхности стекла находится присохшая грязь, намочите её и подождите 2-3 минуты.

Примечание: в качестве чистящих средств подходят жидкости для ручной чистки стекол.



Очистка столов

Разместите устройство на столе и запустите автоматический режим  Устройство начнёт работу в режиме очистки стола.

Защита от падений

В случае внезапного отключения электричества устройство автоматически активирует функцию «Защита от падений» и остановит работу, затем подаст звуковой сигнал, а красный индикатор начнет мигать. В течение 20 минут робот-мойщик окон необходимо снять со стекла, пока встроенный аккумулятор обеспечивает поддержку устройства. Если до устройства невозможно дотянуться, медленно потяните страховочный трос на себя до возможности безопасного снятия устройства.

Уход за чистящими салфетками

	Стирайте изделие вручную или в стиральной машине при температуре не выше 40 °C.
	Не отбеливайте изделие.
	Машинная сушка запрещена, сушите салфетки при температуре не выше 50 °C.
	Глажка изделий запрещена.
	Не подвергайте изделие химической чистке.

Техническое обслуживание и ремонт

- После окончания работы выключите прибор и отключите его от электросети.
- Для чистки внешних частей устройства используйте мягкую и влажную ткань, а затем протрите устройство сухой тканью. Не пользуйтесь металлическими губками, воспламеняющимися жидкостями или химикатами для удаления пятен и абразивными средствами.
- При повреждении шнура питания:
 - типа X, его следует заменить специальным шнуром или комплектом, получаемым у изготавителя или его агента;
 - При возникновении любых неисправностей в работе изделия необходимо обратиться в специализированный сервисный центр.
- Гарантийное обслуживание производится только по предъявлении гарантийного талона на изделие.

Сведения об утилизации

- Использованное электрическое и электронное бытовое оборудование нельзя выбрасывать в мусорные ящики, как бытовой мусор. Селекция, сбор и надлежащая утилизация отходов такого типа берегет ценные ресурсы окружающей среды.
- Пользователь несет ответственность за доставку использованного оборудования в специализированный пункт сбора, где его примут бесплатно.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ

Срок службы устройства, составляет **5 лет** при соблюдении требований транспортирования, хранения и эксплуатации, изложенных в настоящем РЭ.

Изготовитель предоставляет гарантию на **срок 12 месяцев**, считая от даты продажи изделия через розничную торговую сеть.

Гарантия распространяется на повреждения, возникшие по вине изготовителя, т. е. дефекты материалов или ошибки при заводской сборке.

Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие из-за неправильной эксплуатации устройства или использования не по назначению.

Внимание! Разборка устройства или любые попытки внесения конструкционных изменений, выходящие за пределы его нормальной эксплуатации или ухода, влекут за собой потерю гарантии!

- В случае обнаружения неправильной работы устройства, необходимо доставить его вместе с заполненным продавцом гарантийным талоном в сервисный центр импортера.
- Условием принятия Гарантии является соответствие даты изготовления, указанной на продукте, дате, указанной на гарантийном талоне. Настоящие гарантийные условия не исключают, не ограничивают и не приостанавливают прав покупателя, вытекающих из несоответствия товара условиям договора.
- В течение гарантийного срока эксплуатации пользователь имеет право на бесплатный ремонт по предъявлении гарантийного талона. Последующие в течение гарантийного срока ремонты выполняются бесплатно и данные о ремонте записываются в гарантийном талоне.
- Без предъявления гарантийного талона на изделие или при отсутствии на талоне штампа магазина и даты продажи претензии к качеству изделия не принимаются и гарантийный ремонт не производится.
- Изделие до подачи в торговый зал или к месту выдачи покупки должно пройти предпродажную подготовку, которая включает: распаковку товара, осмотр товара, проверку комплектности, качества изделия, наличия необходимой информации о товаре и его изготовителе.
- По требованию покупателя он должен быть ознакомлен с устройством и действием товара, который должен демонстрироваться в собранном, технически исправном состоянии.
- Специальные условия реализации изделия не установлены.

По вопросам гарантийного обслуживания и ремонта товара ТМ Windigo просьба обращаться по адресу: Россия, 620010, г. Екатеринбург, ул. Черняховского, 86/12.
Тел.: +7(343) 278-67-00, 8-800-234-1000.



KZ

Осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта түрмистық мақсаттағы электр аспаптарының конструкциясы мен сипаттамалары туралы мәліметтер бар: терезе жұғыш Роботтар, модельдер: WWC-01 (бұдан әрі мәтін бойынша – "робот-жұғыш" немесе "бүйім", "аспап", "құрылғы"), сондай-ақ дұрыс және қауіпсіз пайдалану (мақсаты бойынша пайдалану, техникалық қызмет көрсету, ағымдағы жөндеу, сақтау, тасымалдау, кәдеге жарату) үшін қажетті мәліметтер бар.

Дайындаушы кәсіпорын осы пайдалану жөніндегі нұсқамада жазылған талаптарды сақтамағаны үшін Тұындаған ақаулар мен зақымданулар үшін кепілдік жауапкершілікте болмайды.

Түрмистық электр құралдары: терезе жұғыш роботтар, модельдер: WWC-01 кеден одағының техникалық регламенттерінің талаптарына, 2014/30/EU, 2014/35/EU директиваларына сәйкес дайындаушы кәсіпорынның конструкторлық құжаттамасы бойынша дайындалады.

Әнімді дайындаушы кәсіпорынның номенклатуралық каталогтарына сәйкес белгілеу.

Өндірушінің және дайындаушы үәкілеттік берген тұлғаның деректемелері:

Дайындаушының атаяу: Ningbo North Latitude Electric Co., LTD.

Өндірушінің мекен-жайы: Fuhai South Industrial Zone, Cixi, Ningbo, Zhejiang, China (Қытай), e-mail: 2006303@qq.com.

Дайындаушы үәкілеттік берген тұлғаның атаяу: ООО "Пилат".

Әкілдің заңды мекенжайы: 620085, РФ, Свердловская область, г. Екатеринбург, ул. 8 Марта, 212-4.

Телефоны: +7 (343) 379-03-85.

e-mail: pilattrade@gmail.com.

ӨНІМНІҢ СИПАТТАМАСЫ

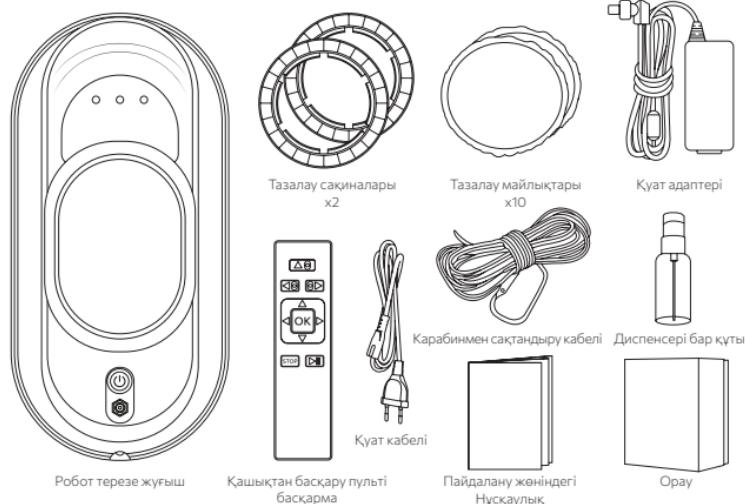
Мақсаты

Робот жұғыш түрмисстық пайдалануға арналған. Ол беттерді тазартуға арналған. Дайындаушы Компания бұйымды мақсатсыз пайдалануға байланысты Салдарлар үшін жауапты болмайды. Өнімді қолданар алдында осы нұсқаулықты толықымен оқып шығыңыз. Пайдалану жөніндегі басшылықтың нұсқауларын сақтамау салдарынан туындаған зақымдарға немесе ақауларға кепілдік қолданылмайды. Осы нұсқаулықты құрылғының жаңында сақтаңыз және оны келесі пайдаланушыларға жиберіңіз.

СИПАТТАМАЛАРЫ

- Куат: 80 Вт.
- Ти Тазалау түрі: құрғак.
- Тазалау жылдамдығы: 4 мин/м².
- Автоматты режимдер саны: 3.
- Беттінің максималды мөлшері: 6х5 м.
- Тазартылатын беттердің түрлері: шыны, керамика, плитка, пластик.
- Батареяның қызмет ету мерзімі: 20 минутқа дейін.
- Жарық және дыбыстық қорсеткіш.
- Шу деңгейі: 65 дБ.
- Қорғау дарежесі: IP20.
- Қорғау класы: III.
- Куат адаптерінің кіріс кернеуі: 110–240 В (~).
- Куат адаптерінің шығыс кернеуі: 24 В (—).

ЖИНАҚТАУ

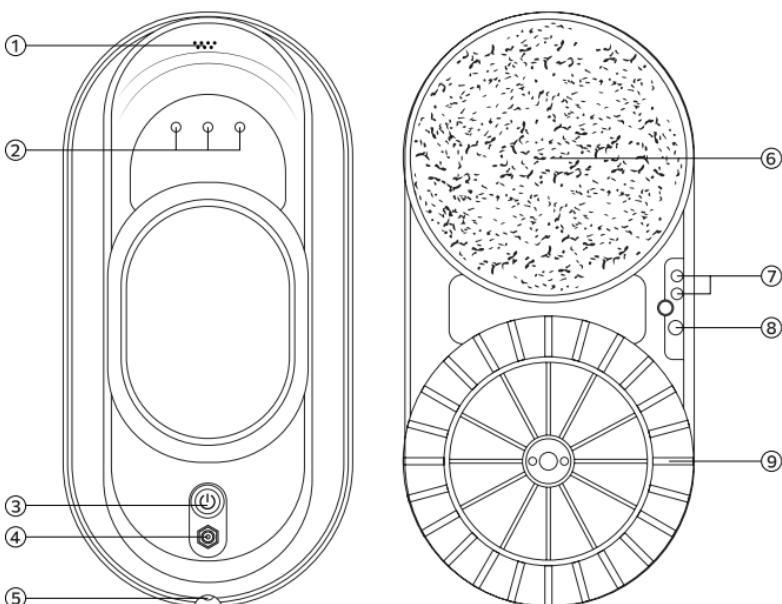


Пайдалану шарттары

Жұмыс температурасы: +10°C +45°C.
Салыстырмалы ылғалдылық: 10–80%.
Сақтау температурасы: +5°C +70°C.
Сақтау кезіндегі салыстырмалы ылғалдылық: 10–80%.

Құрылғы және жұмыс принципі

Өнімнің сыртқы түрі.



Сурет 1. Құрылғының жалпы көрінісі

- | | |
|---|--------------------------|
| 1. Динамик | 6. Тазалағыш майлық |
| 2. Жарықдиодты индикатор | 7. Жарықдиодты индикатор |
| 3. Қуат түймесі | 8. IR қабылдағышы |
| 4. Қуат қосқышы | 9. Тазалау дәңгелегі |
| 5. Қаяңғылдайтын кабелен бекітуи teciri | |

Назар аударыңыз! Өндіруші тауардың сыртқы түрін және жиынтығын ескертусіз өзгерту құқығын өзіне қалдырады.

Таңбалалу

Бұйымды таңбалалу дайындаушы кәсіпорынның конструкторлық құжаттамасына сәйкес орындалған және қаптамаға салынған.

Өнімнің таңбалануы мыналарды қамтиды:

- дайындаушы кәсіпорынның атауы;
- дайындалған елдің атауы;
- обозначение и модель изделия;
- дайындалған күні (шығарылған айы мен жылы);
- ЕАС сәйкестік белгісі;
- қуат кернеуі;
- қорғау класы және IP дәрежесі.

Орау

– Зауыттық сынақтардан кейін бұйым өндірушінің конструкторлық құжаттамасына сәйкес картон қорапқа салынады. Өнімнің қорапта қозғалуын болдырмау үшін, қажет болған жағдайда, тығыздағыш материалмен (полиуретанды көбік немесе үқсас материал) төселеді. – Қоса берілген ілеспе және пайдалану құжаттамасы бұйымы бар картон қорапқа салынады.

Тасымалдау және сақтау

- Бұып-түйлек бұйымдарды тасымалдау көліктің осы түрлерінде қолданылатын жүктерді тасымалдау ережелеріне сәйкес көліктің барлық түрлерімен жүргізуі мүмкін. Тасымалдау тік күйде болуы керек.
- Тасымалдау кезінде өнім арнайы жабдықпен – тығыздағыштармен, тіректермен, белдіктермен мұқтап бекітілуі керек. Тасымалдау қораптағы манипуляциялық, белгілер негізінде жүзеге асырылуы керек.
- Бұйымды сақтау температурасы 5°C төмен емес, салыстырмалы ылғалдылығы 80% аспайтын жабық құрғақ жылытылатын үй-жайларда жеке қаптамада жүзеге асырылады. Үй-жайлардың ауасында бұйым материалдарына зиянды әсер ететін қышқыл және басқа булар болмауы тиіс. Сақтау мерзімі 2 жыл.
- Зауыттық таңбалалу тексеруге қол жетімді болуы керек.

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛАР

Қауіпсіздік талаптары

Бұйымдар ТР ТС 004/2011 "Төмен волытты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы", ТР ТС 020/2011 "Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі", ТР ЕАЭС 037/2016 "Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы" талаптарына сәйкес келеді.

Әмбір мен денсаулықта қауіпті жағдайлардың алдын алу үшін, сондай-ақ құрылғының мерзімінен бұрын істен шығу үшін төмөнде көрсетілген шарттарды қатаң сақтау қажет.

- Құрылғыны осы нұсқаулықта көрсетілгендей тек мақсатына сай пайдаланызы. Құрылғыны дұрыс пайдаланбау оның бұзылуына, пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруі мүмкін.
- Бұрын аспалты электр желісіне тексерініз, сәйкес келеді ме, кернеу, аталған аспабында, кернеу в электр сіздің үйінізде.
- Қолданар алдында қауіпсіздік кабелінің карабиннің үйішіндегі қозғалмайтын затка бекітініз. Құрылғы мен карабиндерін кабельдің тұтастығын және түйін қосылымдарының беріктігін тексерініз.
- Құрылғы балконсыз сыртқы терезелерде жұмыс істеген кезде терезенің астындағы қауіпті аймакты қоршаңы. Ондағы адамдардың болуына жол бермеңіз.
- Ешбір жағдайда ақаулы немесе зақымдалған желілік сымы бар өнімді пайдаланбаңыз.
- Егер зақымдану белгілерін пайда болса, мысалы, қыздырығыштың ісі болса, өнімді деру желінде ажыратып, импорттаушы компанияның қызмет көрсету орталығына хабарлаңызы.
- Егер өнімнің желілік сымы зақымдалған болса, оны импорттаушы компанияның үәкілетті қызмет көрсету орталығында жөндеу қажет.
- Жұмыс істеп түрган құрылғының құатын өшірменіз.
- Құрылғыны жақтаусыз немесе жақылған терезеде пайдаланбаңыз.
- Қадағалаңыз бұйым және желілік шнур жоқ болған жақын ыстық, бетін.
- Электр сымының қысылмағанына және өткір жиектерге тартылмағанына көз жеткізініз.
- Құрылғыны құат көзінен қосу және өшіру тек құрғақ қолмен жасалады.
- Ешбір жағдайда өнімді өзінің ашпақыз және жөндеуге тырыспақыз, бұл әмбір мен денсаулық үшін қауіпті болуы мүмкін. Осы Нұсқаулықта сипатталмаған өнімге ешқандай өзгерістер енгізбеніз. Өнімде өткізіш бөліктер бар. Кез-келген жөндеуді түпнұсқа қосалқы болшектер мен керек-жараптарды қолдана отырып, импорттаушы компанияның үәкілетті қызмет көрсету орталықтары ғана орындауы керек.
- Өнімді құат көзінен толық және сенімді ажырату үшін алдымен оны құат түймесімен өшіріңіз. Осыдан кейін ғана желілік розеттадан желілік штепсельді алыңыз.
- Жұмыс істеп түрган құрылғыны қарастырып қалдырмаңыз.
- Құрылғыны орнатпас бұрын оның әйнеке түрганын тексерініз.
- Өнімге жаңбыр мен аяз сияқты аяу-райы факторларының әсер етуіне жол бермеңіз.
- Өнімді және оның желілік сымын, келтеқұбырларын суға түсірменіз.
- Өнімді ағынды судың астында жууга болмайды.
- Шашыңызды, бос күмінізді және саусақтарыңызды құрылғының қозғалмалы бөліктерінен алыс тұстаңыз.
- Өнімді тазаламас бұрын оны желіден өшіріңіз. Өнімді әрдайым дымқыл, бірақ дымқыл шуберекпен сүрткіз және өнімге үнемі су шашырауына жол бермеңіз.
- Құрылғыны ванна бөлмесінде, душта, бассейнде және т. б. судың жаңында пайдаланбаңыз.

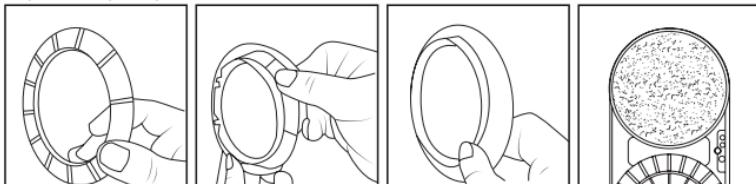
- Тек өндірушінің түпнұсқалық қызмет көрсету құралдарын пайдаланыңыз. Үшінші тараптың қуат адаптерін пайдалану өнімнің істен шығуына әкелуі мүмкін.
- Құрылғы сыртқы таймермен немесе бөлек қашықтан басқарылатын жүйемен жұмыс істеуге арналмаған.
- Балалардың өніммен ойнауды жол берменіз.
- Өнімді балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Егер олар өнімнің жаңында болса, әрқашан балаларға қамқорлық жасаңыз.

Ескертпе: пайдалану жөніндегі басшылық осы аспапты пайдалану процесінде туындауы мүмкін барлық ықтимал штаттан тыс жағдайларды көздей алмайды. Пайдалануышы бұйыммен жұмыс істеу кезінде қауіпсіздік техникасының сақталуын өз бетінше бақылауы тиіс.

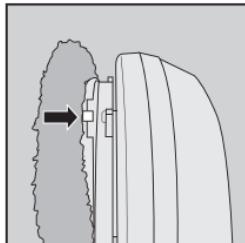
ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДЫҚ

Тазалағыш майлықтар

1. Тазалағыш шүберекті сақинаға сырғытыңыз. Жұқа (барқыт) құрылымы бар жағы сыртта болуы керек.



2. Барлық 6 ысырманы ілу арқылы тазалау сақинасын дөңгелекке бекітіңіз.



3. Лас майлықтарды айналдырымаңыз немесе пайдаланбаңыз, вакуумдық сорғыға шаң мен кірдің түсі өнің істен шығуына әкелуі мүмкін.

Ескерту: тазартқыш майлықтарды жақсы сініру үшін оларды бірінші рет қолданар алдында сабынмен немесе үнтақпен жуыңыз.

Қауіпсіздік кабелі

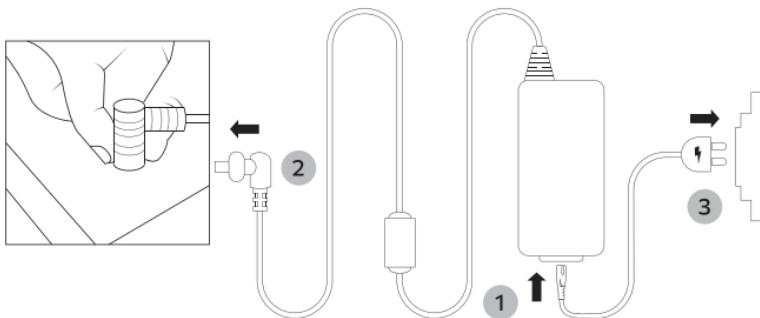
Кауіпсіздік кабелінің бір үшін құрылғыға мықтап байланызы, ал екіншісін карабинмен бекітілген затқа бекітіңіз. Түйіндердің беріктігі мен қауіпсіздік кабелінің тұтастығын тексеріңіз.



Қауіпсіз аймак

Құрылғы балконсыз сыртқы терезелерде жұмыс істеген кезде терезенің астындағы аумақты қоршау қажет. Ондағы адамдардың болуына жол берменіз.

Құрылғыны қосу



1. Қуат кабелін қуат адаптеріне қосыңыз.
2. L-тәрізді қуат адаптерінің қосқышын құрылғыдағы тиісті қосқышқа орнатыңыз және гайканы қолыңызбен қатайтыңыз.
3. Қуат кабелін кернеүі 220–240 В (~) электр розеткасына қосыңыз.
4. Жұмысты бастамас бұрын батареяның толық зарядталғанына және құрылғыда жасыл шам жаңып түрғанына көз жеткізіңіз.

ЖҰМЫСТЫ БАСТАУ

Жарықдиодты индикатор

Жасыл шам жаңып түр	Батарея зарядталған
Қызыл сары шам жаңып түр	Батарея зарядталады
Қызыл шам жыптылықтайды	Aya ағуы
Үзіліссіз дыбыстық сигнал және қызыл шам жыптылықтайды	Тамақтанудың болмауы
Көк шам жаңып түр	Құрылғының жұмысы
Көк шам жыптылықтайды	Батарея заряды төмен
Қызыл және көк шам жыптылықтайды	Батарея ақаулығы

Қашықтан басқару пульті

Пайдалануды бастамас бұрын, батарея бөлімін ашып, полярлықты сақтай отырып, 2 AAA батареясын орнатыңыз.



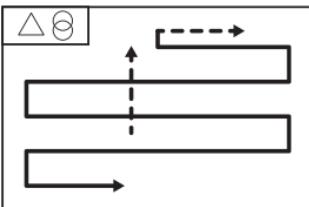
Автоматты басқару

△ Ø	Жоғары, содан кейін төмен жылжу
◀ Ø	Солға, содан кейін төмен жылжу
Ø ▶	Оңға, содан кейін төмен жылжу

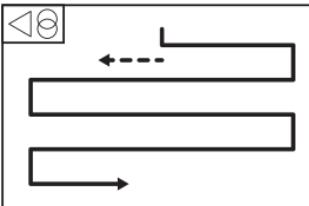
Қолмен басқару

△	Жоғары жылжыту
▽	Төмен жылжыту
◀	Солға жылжу
▶	Оңға жылжу
▶ II	Бастау, кідірту
STOP	Жұмысты тоқтату

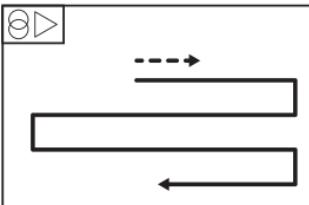
Автоматты бағдарламалар



Құрылғы терезенің жоғарғы жағына жылжиды, содан кейін зизаг түрінде қозғалады, автоматты түрде төмен түседі



Құрылғы солға қарай жылжи бастайды, содан кейін зизаг түрінде қозғалады, автоматты түрде төмен түседі

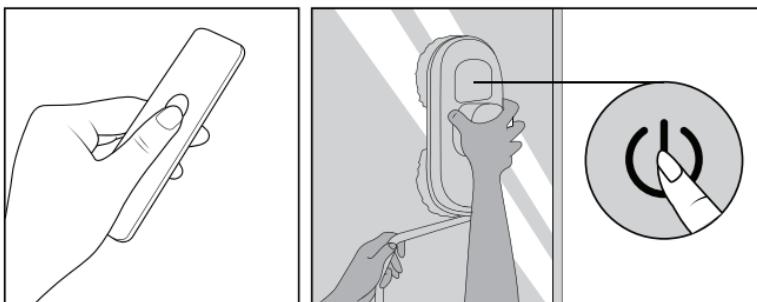
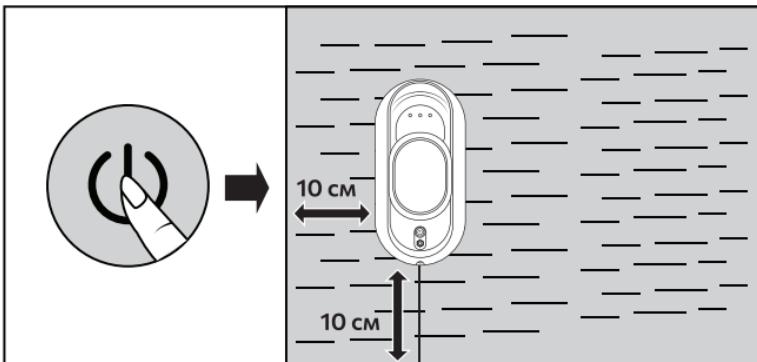


Құрылғы оңға қарай жылжи бастайды, содан кейін зизаг түрінде қозғалады, автоматты түрде төмен түседі

Құрылғыны іске қосу және пайдалану

1. Құрылғыны қосу үшін қуат түймесін 2 секунд басып тұрыңыз. Көк шам жанғаннан кейін вакуумдық сорғының жұмыс істегеніне көз жеткізіңіз.
2. Роботты жақтаудан кемінде 10 см қашықтықта әйнекке қойып, қуат түймесін басыңыз.
3. Құрылғыны босатпас бүрін оның бетіне бекітілгеніне көз жеткізіңіз. Құрылғы қозғалған кезде қуат кабелі мен қауіпсіздік кабелінің еркін қозғалуын қамтамасыз етіңіз. Құрылғы жұмыс істеп тұрган кезде қуатты өшлирмейіз.
4. Автоматты бағдарламаны іске қосу үшін құрылғының корпусындағы қуат түймесін қайта басыңыз немесе қашықтан басқару құралын пайдаланыңыз. Робот жуғыш терезенің жоғарғы жағына қарай жылжиды, содан кейін зизаг түрінде қозғалады, автоматты түрде төмен түсіп, бүкіл терезені тазартады. Тазалау аяқталғаннан кейін құрылғы бастапқы орнына оралып, дайыстық сигнал береді.
5. Құрылғыны бетінен алу үшін бір қолыңызбен қауіпсіздік кабелін алыңыз, ал екінші қолыңызбен қуат түймесін басып, құрылғыны әйнектен алыңыз, содан кейін өнімді қауіпсіз жерге апарыңыз.
6. Құрылғыны толығымен өшіру үшін қуат түймесін 2 секунд басып тұрыңыз. Өнімді балалардың қолы жетпейтін жerde сақтауға қойыңыз.

Назар аударыңыз! Құрылғыны жақтаусыз әйнекке қолданбаңыз.



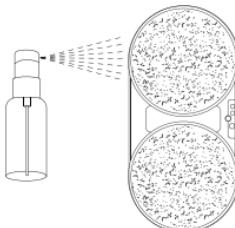
Шыны беттерді тазалау

1 кезең. Алдын ала тазалау

Қатты ластанған терезелерде алдын-ала құрғақ тазалау үсінілады. Роботты әйнектен кірді сұрту үшін таза, құрғақ майлыштарды қолданыңыз. Бір жынтықты бірнеше әйнекке пайдалануға рұқсат етіледі. Судын, жұбыш заттың немесе ылғалдаң түсіү тазалау нәтижесін нашарлатып, дақтарды қалдыруы мүмкін.

2 кезең. Негізгі тазалау

Тазалаудың негізгі кезені үшін таза майлыш жинағын пайдаланыңыз. Тазартқыш сұйықтықты (1-2 бұріккіш) жоғарғы доңғалақты майлышқа жағыңыз. Төменгі доңғалақты майлыш құрғақ күйінде қалуы керек. Егер бетінде кептірілген кір болса, оны сулаңыз және 2-3 минут күтіңіз.



Ескерту: әйнектерді қолмен жууға арналған сұйықтықтар тарап тазартқыш ретінде жарамды.

Үстелдерді тазалау

Құрылғыны үстелге қойып, "жоғары, содан кейін төмен жылжыту" автоматты режимін іске қосыңыз (). Құрылғы үстелді тазалау режимінде жұмыс істей бастайды.

Құлаудан қорғау

Кенеттен электр қуаты өшіп қалған жағдайда, құрылғы "құлаудан қорғау" функциясын автоматты түрде іске қосады және жұмысын тоқтатады, содан кейін дыбыстық сигнал береді және қызыл шам жыпылықтай бастайды. 20 минут ішінде кіріктірілген батарея құрылғыға қолдау көрсеткен кезде терезені жуатын роботты әйнектен алып тастау керек. Егер құрылғыға қол жеткізу мүмкін болmasa, құрылғыны қауіпсіз алып тастау мүмкіндігіне дейін қауіпсіздік кабелін өзінзігे қарай баяу тартыңыз.

Тазалағыш майлыштарға күтім жасау

	Өнімді қолмен немесе кір жуғыш машинада 40 °C жоғары емес температурда жуыныз.
	Өнімді ағартпаңыз.
	Машинада кептіруге тыйым салынады, майлыштарды 50 °C-тан аспайтын температурада кептіріңіз.
	Бұйымдарды үтіктеуге тыйым салынады.
	Өнімді құрғақ тазаламаңыз.

Техникалық қызмет көрсету және жөндөу

- Жұмыс аяқталғаннан кейін құрылғыны өшіріп, оны электр желісінен ажыратыңыз.
- Құрылғының сыртқы бөліктерін тазарту үшін жұмсақ және дымқыл шүберекті қолданыңыз, содан кейін құрылғыны құрғақ шүберекпен сүртіңіз. Дақтарды кетіру үшін металл губкаларды, жаңғыш сүйықтықтарды немесе химиялық заттарды және абразивті заттарды пайдаланбаңыз.
- Құат сымыз закымдалған кезде:
 - Х типті, оны арнағы сыммен немесе өндірушіден немесе оның агентінен алынған жинақпен ауыстыру керек;
 - Бұйым жұмысында кез келген ақаулар туындаған жағдайда мамандандырылған сервистік орталыққа жүргіну қажет.
 - Кепілдік қызмет көрсету тек бұйымға кепілдік талонын көрсеткендеға жүргізіледі.

Қадеге жарату туралы мәліметтер

- Пайдаланылған электрлік және электронды тұрмыстық техникинан тұрмыстық қоқыс сияқтас жәшіктеріне тастауға болмайды. Осында түрдегі қалдықтарды іріктеу, жинау және дұрыс қадеге жарату қоршаған ортаның құнды ресурстарын қорғайды.
- Пайдалануыш пайдаланылған жабдықты оны тегін қабылдайтын мамандандырылған жинау пунктіне жеткізу үшін жауапты болады.

КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР ЖӘНЕ ІСКЕ АСЫРУ ШАРТТАРЫ

Құрылғының қызмет ету мерзімі осы пайдалану нұсқаулығында баяндалған тасымалдау, сақтау және пайдалану талаптарын сақтаған кезде 5 жылды құрайды.

Өндіруші бөлшек сауда желісі арқылы өнімді сату күнінен бастап 12 ай мерзімге кепілдік береді.

Кепілдік өндірушінің кінасінен туындаған зақымдарға, яғни материалдардың қауаларына немесе зауыттық құрастыру кезіндең ішкелектерге қолданылады.

Кепілдік құрылғыны дұрыс пайдаланбау немесе дұрыс пайдаланбау салдарынан туындаған зақымдарға қолданылмайды.

Назар аударызы! Конструкциялық өзгерістер енгізуідің немесе құрылғыны қалыпты пайдалану немесе күтіп-баптау шегінен шығатын оны бөлшектеудің кез келген әрекеттері кепілдіктің жоғалуына әкеп соғады!

- Құрылғының дұрыс жұмыс істемеу анықталған жағдайда, оны сатушы толтырған кепілдік талонымен бірге импортташының қызмет көрсету орталығына жеткізу қажет.

- Кепілдікті қабылдау шарты өнімде көрсетілген дайындау күнінің кепілдік талонында көрсетілген күнге сәйкестігі болып табылады. Осы кепілдік шарттар сатып алушының тауардың шарт талаптарына сәйкес келмеуінен туындағы құқықтарын жоққа шығармайды, шектемейді және тоқтата тұрмайды.

- Пайдаланудың кепілдік мерзімі ішінде пайдаланушы кепілдік талоның ұсыну бойынша тегін жөндеуге құқылы. Кепілдік мерзімі ішінде кейінгі жөндеулер тегін орындалады және жөндеу туралы деректер кепілдік талонға жазылады.

- Бүйімға кепілдік талоны көрсетілмей немесе талонда дүкен мөртабаны мен сату күni болмаған кезде бүйімниң сапасына наразылық қабылданбайды және кепілдік жөндеу жүргізілмейді.

- Өнім сауда залына немесе сатып алу орнына жіберілгенге дейін сату алдындағы дайындықтан өтүй керек, оған мыналар кіреді: тауарларды ашу, тауарларды тексеру, өнімнің толықтырын, сапасын тексеру, өнім мен оны өндіруші туралы қажетті ақпараттың болуы.

- Сатып алушының талабы бойынша ол жиналған, техникалық жарамды күйде көрсетілетін тауардың құрылғысымен және әрекеттімен таныстырылуы тиіс.

- Өнімді сатудың арнайы шарттары белгіленбеген.

TM Windigo тауарына кепілдікті қызмет көрсету және жөндеу мәселелері бойынша мына мекен-жайларда хабарласулырызызды сұраймыз: Ресей, 620010, Екатеринбург қаласы, Черняховский көшесі, 86/12.

Тел.: +7(343) 278-67-00, 8-800-234-1000.



BY

Сапраўднае кіраўніцтва па эксплуатацыі (далей – КЭ) змяшчае звесткі аб канструкцыі і харкаваныстыхах электрычных прыбораў бытавога прызначэння: робатах-мыйшчыках вони, мадэлі: WWC-01 (далей па тэксле – «робат-мыйшчык» або, «выраб», «прыбор», «прылада»), а таксама звесткі неабходныя для правільнай і бяспечнай эксплуатацыі (выкарыстанні па прызначэнні, тэхнічнага абслугоўвання, бягучага рамонту, захоўвання, транспартавання, ўтылізацыі).

Прадпрыемства-вытворца не нясе гарантыйнай адказнасці за непаладкі і пашкоджанні, якія адбыліся з-за невыканання патрабаванняў, выкладзеных у сучаснасці КЭ.

Электрычныя прыборы бытавога прызначэння: робаты-мыйшчыкі вони, мадэлі: WWC-01 вырабляюцца па канструктарскай дакументацыі прадпрыемства вытворцы ў адпаведнасці з патрабаваннямі тэхнічных рэгламентаў Мыштага саюза, дырэктывамі 2014/30/ EU, 2014/35/EU.

Абазначэнне прадукцыі ў адпаведнасці з наменклатурнымі каталогамі прадпрыемства вытворцы.

Рэковізіты вытворцы і ўпаўнаважанага вытворцам асобы:

Найменне вытворцы: Ningbo North Latitude Electric Co., LTD.

Адрес вытворцы: Fuhai South Industrial Zone, Cixi, Ningbo, Zhejiang, China (Кітай), e-mail: 2006303@qq.com.

Найменне ўпаўнаважанага вытворцам асобы: ООО «Пилат».

Юрыдычны адрес прадстаўніка: 620085, РФ, Свердловская область, г. Екатеринбург, ул. 8 Марта, 212-4.

Тэлефон: +7 (343) 379-03-85.

e-mail: pilattrade@gmail.com.

АПІСАННЕ ВЫРАБЫ

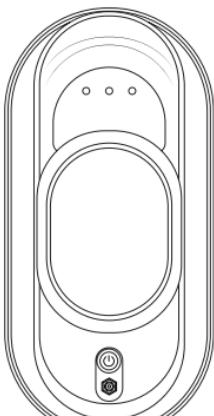
Прызначэнне

Робат-мыічык прадугледжаны і распрацаваны для бытавога выкарыстання. Ён прызначаны для ачысткі паверхні. Любое іншае выкарыстанне будзе разглядацца як выкарыстанне не па прызначенні. Кампанія-вытворца не наясে адказнасці за наступствты, звязаныя з выкарыстаннем вырабы не па прызначэнні. Перад выкарыстаннем вырабы цалкам прачытайце дадзене кіраўніцтва па эксплуатацыі. На пашкоджанні або дэфекты, якія ўзніклі з прычыны невыканання указанні Кіраўніцтва па эксплуатацыі, гарантывя не распаўсюджваецца. Захоўвайце дадзене кіраўніцтва па эксплуатацыі побач з прыладай і перадача яго наступным карыстальнікам.

ХАРАКТАРЫСТЫКІ

- Магутнасць: 80 Вт.
- Тып уборкі: сухая.
- Хуткасць чысткі: 4 хвілін/м².
- Колькасць аўтаматычных рэжымаў: 3.
- Максімальны памер паверхні: 6x5 м.
- Тыпы чысціць паверхню: шкло, кераміка, кафля, пластык.
- Час аварыйнай працы ад акумулятара: да 20 хвілін.
- Светлавая і гукавая індывідуалізацыя.
- Узровень шуму: 65 дБ.
- Ступень абароны: IP20.
- Клас абароны: III.
- Уваходнае напружанне адаптара сілкавання: 110–240 В (~).
- Выходную напружанне адаптара харчавання: 24 В (—).

КАМПЛЕКТАЦЫЯ



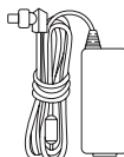
Робат-мыічык вонкай



Якія чысціць колыцы
x2



Якія чысціць сурвэткі
x10



Адаптар харчавання



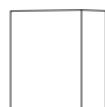
Пульт дыстанцыйнага кіравання



Трос страхавачны с карабінам



Кіраўніцтва
па эксплуатацыі



Флакон з дазатарам

Умовы эксплуатациі

Працоўная тэмпература: ад +10°C да +45°C.

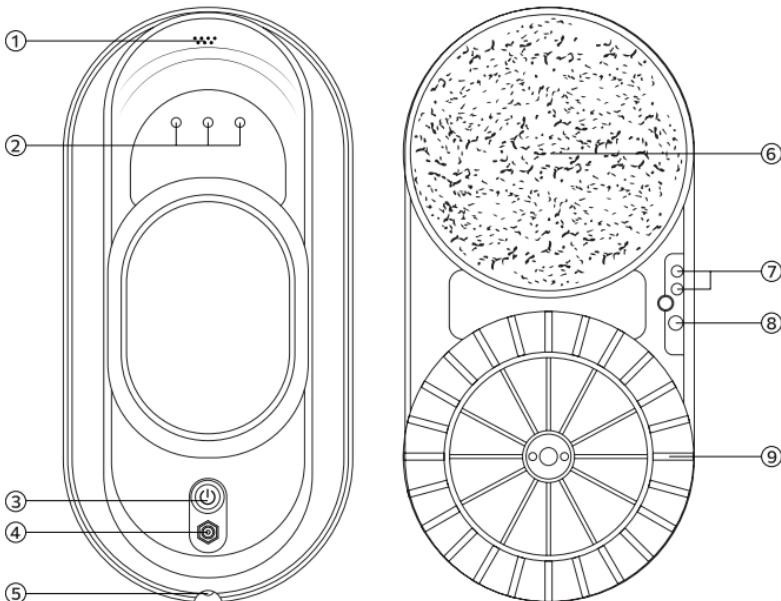
Адносная вільготнасць: 10–80 %.

Тэмпература захоўвання: ад +5°C да +70°C.

Адносная вільготнасць пры захоўванні: 10–80 %.

Прылада і прынцып працы

Знешні выгляд вырабы.



Малюнак 1. Агульны выгляд прылады

- | | |
|---|---------------------------|
| 1. Дынамік | 6. Якія чысцяць сурвэткі |
| 2. Святлодыёдны індыкацыя | 7. Святлодыёдны індыкатар |
| 3. Кнопка харчавання | 8. ІЧ -прыёмнік |
| 4. Раз'ём харчавання | 9. Чысцячы кола |
| 5. Адтуліна мацевання страховочного троса | |

Увага! Вытворца пакідае за сабой права змяніць знешні выгляд і камплектацыю тавару без папярэджання.

Маркіроўка

Маркіроўка вырабы выканана ў адпаведнасці з канструктарскай дакументацыяй прадпрыемства-вытворцы і нанесеная на ўпакоўку.

Маркіроўка вырабы ўтрымлівае:

- найменне прадпрыемства-вытворцы;
- найменне краіны-вырабу;
- абазначэнне і мадэль вырабы;
- дата вырабу (месяц і год выпуску);
- знак адпаведнасці ЕАС;
- напружанне сілкавання;
- клас абароны і ступень IP.

Упакоўка

- Пасля завадскіх выпрабаванняў, выраб ўкладваецца ў скрынку з кардона ў адпаведнасці з канструктарскай дакumentацыяй вытворцы. Для прадухілення перамяшчэння вырабы ў скрынцы, пры неабходнасці, пракладваецца ушчыльняльным матэрыялам (пенаполіурэтану ці аналогічным матэрыялам).

- Прыкладаемая суправаджальная і эксплуатацыйная дакументацыя ўкладваецца ў картонную скрынку з вырабам.

Транспартаванне і захоўванне

- Транспартаванне упакаваных вырабаў можа вырабляцца усімі відамі транспорту, у адпаведнасці з правіламі перавозкі грузаў, якія дзейнічаюць на гэтых відах транспорту. Перавозіць неабходна ў вертыкальным становішчы.

- Падчас транспарціроўкі выраб павінна быць надзеіна замацавана спецыяльным абстяляваннем-пракладкамі, апорамі, папружкамі. Перавозку варта ажыццяўляць з выходзячы з маніпуляцыйных знакаў на скрынцы.

- Захоўванне вырабы ажыццяўляецца ў індывідуальнай ўпакоўцы ў закрытых сухіх асяпляных памяшканнях пры тэмпературы не ніжэй 5°C, адноснай вільготнасці не больш 80%. Паветра памяшканняў не павінен змяшчаць кіслотныя і іншыя пары, шкодна дзейнічаюць на матэрыялы вырабаў. Тэрмін захоўвання 2 гады.

- Завадская маркіроўка павінна быць даступная для агляду.

УКАЗАННІ ПА ЭКСПЛУАТАЦЫІ

Патрабаванні бяспекі

Вырабы адпавяджаюць патрабаваннім ТР ТС 004/2011 «АБ бяспечны нізкавольтнага абстали-
вання», ТР ТС 020/2011 «Электрамагнітная сумяшчальнасць тэхнічных сродкаў», ТР ЕАЭС
037/2016 «АБ абмежаванні прымянеñні небяспечных рэчываў у вырабах электратэхнікі
і радыёэлектронікі».

У пазбаганні ўзнікнення ситуацый, небяспечных для жыцця і здароўя, а таксама заўчастнага
выходу прылады з ладу або небяспекі ўзгарання, неабходна строга выконваць пералі-
чаныя ніжэй умовы.

- Выхарыстоўвайце прыладу толькі па яго прымым прызначэнні, як выкладзена ў дадзеным
кіраўніцтве. Няправільнае абыходжанне з прыборам можа прывесці да яго паломкі,
прычыненнем шкоды карыстальніку або яго маемасці.
- Першым падключыць прыбор да электрасеткі, праверце, ці адпавядае напружанне,
паказанае на прыборы, напрэзе ў электрасеткі ў вашым доме.
- Перад выхарыстаннем замацуце карабін страховачнага троса за нерухомы предмет
ўнутры памішкания. Праверце цэласнасць троса і трываласць вузлавых злучэнняў на пры-
ладзе і карабіне.
- Ахаваеце небяспечную зону на паверхні пад акном пры працы прылады на вонкавых
вокнах без балкона. Не дапускайце знаходжанне людзей у ёй.
- Ні ў якім разе не эксплуатуйце выраб з дэфектамі або з пашкоджаным сеткавым шнуром.
- У выпадку з'яўлення прыкмет пашкоджанні, напрыклад, паху гарэлага, неадкладна
адключыць выраб ад сеткі і звярніцся ў цэнтр сэрвіснага абслугоўвання кампаніі імпартара.
- Пры пашкоджанні сеткавага шнура вырабы яго неабходна адрамантаваць ў аўтарыза-
ваным цэнтры сэрвіснага абслугоўвання кампаніі імпартара.
- Не адключайце харчаванне працуе прылады.
- Не выхарыстоўвайце прыладу без рамы або ў трэнснутым акне.
- Сачыце за тым, каб выраб і сеткавы шнур не знаходзіліся паблізу гарачых паверхняў.
- Сачыце за тым, каб сеткавы шнур ня быў заціснуты і не церся або вострыя абызы.
- Падключэнне і адключэнне прылады да крыніцы харчавання вырабляеце толькі сухімі
рукамі.
- Ні ў якім разе не адкрывайце і не спрабуйце рамантаваць выраб самастойна, гэта можа
быць небяспечна для жыцця і здароўя. Не ўносеці ніякіх змену ў выраб, якія не апісва-
юцца ў дадзеным кіраўніцтве па эксплуатацыі. У вырабе маюцца токаправодныя дэталі.
Любыя рамонт павінен выконвацца выключна аўтарызованымі цэнтрамі сэрвіснага абслу-
гоўвання кампаніі імпартара з выхарыстаннем арыгінальных запасных частак і прылад.
- Для поўнага і надзейнага адключэння вырабы ад сеткі электрасілкавання спачатку вы-
ключыць яе пры дапамозе кнопкі «Вкл./Выкл.». Толькі пасля гэтага вымайце сеткавай
штэкзер з сеткавай рэзеткі.
- Не пакідайце якое працуе прыладу без нагляду.
- Перад тым як усталяваць прыладу, калі ласка, праверце ўтрымліваеца яно на шкле.
- Нé дапускайце ўздзеяння на выраб такіх пагодных фактараў, як дождь і мароз.
- Не апускайце выраб і яе сеткавы шнур, патрубкі ў воду.
- Не змяшчайце выраб пад бруй вады.
- Трымаеце валасы, свабодную вонкавую і пальцы удалечыні ад рухомых частак прылады.
- Перад ачысткай вырабы выключыць яго з сеткі. Заўсёды працірайце выраб вільготнай,
але не мокрай тканінай і не дапускайце пастаяннага траплення на выраб пырскай вады.

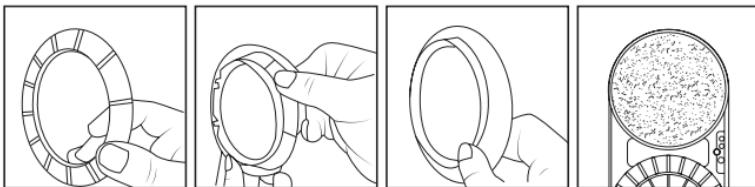
- Не выкарыстоўвайце прыбор паблізу вады ў ванных пакоях, душавых, басейнах і т. д.
- Выкарыстоўвайце толькі арыгінальныя сродкі для абслугоўвання ад кампаніі-вытворцы. Выкарыстанне іншага адаптара харчавання можа пацягнуць выраб да выхаду з ладу.
- Прыйбор не прызначаны для працы з вонкавым таймерам або асобна дыстанцыйна кіраванай сістэмай.
- Не дапускайце, каб дзееці гулялі з вырабам.
- Захоўвайце выраб у месцах, недаступных дзецям.
- Заўсёды прыглядайце за дзецьмі, калі яны знаходзяцца побач з вырабам.

Задзела: кіраўніцтва па эксплуатацыі не можа прадугледзець усе магчымыя няштатныя сітуацыі, якія могуць паўстаць у працэсе эксплуатацыі дадзенага прыбора. Карыстальнік павінен самастойна сачыць за выкананнем тэхнікі бяспекі пры працы з вырабам.

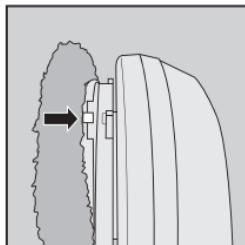
ПАДРЫХТОЎКА ДА ПРАЦЫ

Якія чысцяць сурвэткі

1. Надзеньце якія чысцяць сурвэтку на кольца. Бок з дробнай (аксаміцістай) тэкстурай павінна знаходзіцца звонку.



2. Замацуеце чысціць кольца на кола, зачапіўшы ўсе б зашчапак.

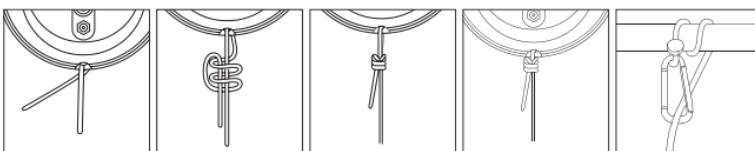


3. Не выварочвайце і не выкарыстоўвайце брудныя сурвэткі, трапленне пылу і бруду ў вакуумны помпа можа пацягнуць яго выхад з ладу.

Заўвага: для лепшага ўбірання чысцяць сурвэтак, перад першым выкарыстаннем памыйце іх з мылам або парашком.

Страховачны трос

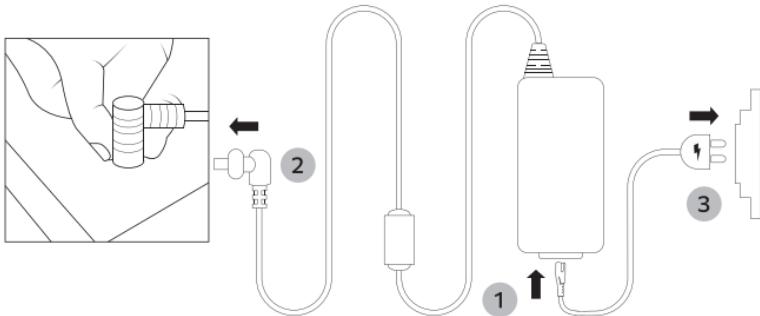
Трываля прывяжыце адзін канец страховачнай троса да прылады, а другі замацуеце на нерухомым прадмеце пры дапамозе карабіна. Пераканайцесь ў трываласці вузлоў і цэласнасці страховачнага троса.



Бяспечная зона

При работе устройства на наружных окнах без балкона необходимо оградить территорию под окном. Не допускайте нахождение людей в ней.

Падключэнне прылады



1. Падключыце кабель харчавання да адаптара харчавання.
2. Усталойце L-вобразны раз'ём адаптара харчавання ў адпаведны раз'ём на прыладзе і зациягніце гайку рукой.
3. Падключыце кабель харчавання да электрычнай разетцы з напругай 220–240 В (~).
4. Перад пачаткам працы пераканайцеся, што акумулятар цалкам зараджаны і на прыладзе гарыць зялёны індыкатар.

ПАЧАТАК ПРАЦЫ

Святлодыёдным індыкацыя

Зялёны індыкатар гарыць	Акумулятар зараджаны
Аранжавы індыкатар гарыць	Акумулятар зараджаецца
Чырвоны індыкатар міргае	Узечка паветра
Перарывісты гукавы сігнал і чырвоны індыкатар міргае	Адсутнасць харчавання
Сіні індыкатар гарыць	Праца прылады
Сіні індыкатар міргае	Ніzkі зарад акумулятара
Чырвоны і сіні індыкатар міргае	Няспраўнасць акумулятара

Пульт дыстанцыйнага кіравання

Перад пачаткам выкарыстання Адкрыцце батарэйны адсек і ўсталюйце 2 батарэйкі тыпу AAA, выконваючы палярнасць.



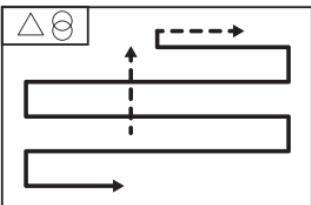
Аўтаматычнае кіраванне

△ ⊖	Перасоўванне ўверх, затым ўніз
◀ ⊖	Перамяшчэнне налева, затым ўніз
⊖ ▷	Перамяшчэнне направа, затым ўніз

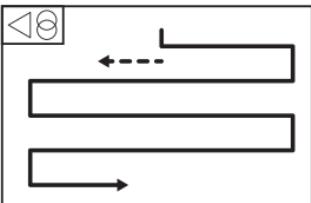
Ручное кіраванне

△	Перасоўванне ўверх
▽	Перасоўванне ўніз
◀	Перамяшчэнне налева
▷	Перамяшчэнне направа
▷ II	Старт, паўза
STOP	Спыненне работ

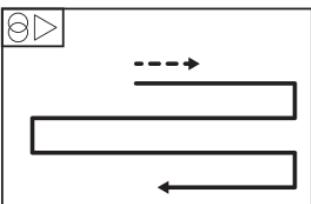
Аўтаматычныя праграмы



Прылада перамесціца ў верхнюю частку акна, затым, рухаючыся зизагообразно, аўтаматычна апусціца ўніз



Прылада пачне перасоўванне налева, затым, рухаючыся зизагообразно, аўтаматычна апусціца ўніз



Прылада пачне перасоўванне направа, затым, рухаючыся зизагообразно, аўтаматычна апусціца ўніз

Запуск і праца прылады

1. Націсніце і ўтримлівайце на працягу 2 секунд кнопкі харчавання для ўключэння прылады. Пасля таго як сіні індыкатар загарыцца пераканайцесь, што вентылятар зарабіў.

2. Змесціце робата-мыйшчыка на шкло на адлегласці мінімум 10 см ад рамы.

3. Першым адпусціць прылада пераканайцесь, што яно зафіксавана на паверхні. Забяспечце свабоднае перамяшчэнне кабеля харчавання і страховачнай тросы пры руху прыбора.

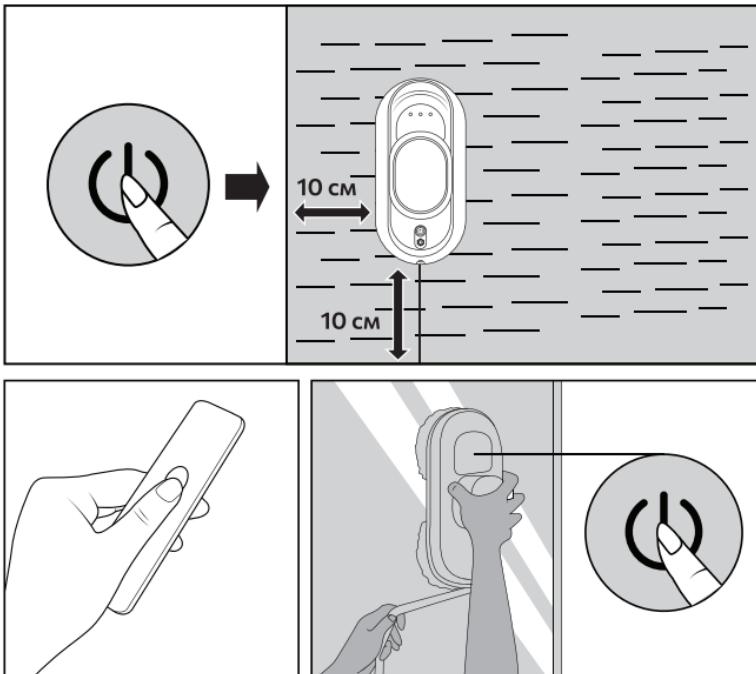
Увара! Не адключайце харчаванне падчас працы прылады.

4. Выкарыстоўвайце пульт дыстанцыйнага кіравання для запуску падыходнай аўтаматычнай праграмы. Робат-мыйшчык, рухаючыся зігзагападобна, аўтаматычна апусціца ўніз і ачысьціць усё акно. Пасля завяршэння ачысткі прылада вернеца на месца старту і падасці гукавы сігнал.

5. Для зняття прылады з паверхні адной рукой вазьміце страховачных трос, а другі – Націсніце і ўтримлівайце кнопкі харчавання на працягу 2 секунд. Затым зніміце прыбор са шкла і перанесіце ў бяспечнае месца.

6. Націсніце і ўтримлівайце кнопкі харчавання на працягу 2 секунд для поўнага адключэння прылады. Прыбярыце выраб на захоўванне ў недаступнае для дзяцей месца.

Увага! Не використовуйце прылада на безрамнай шкле.



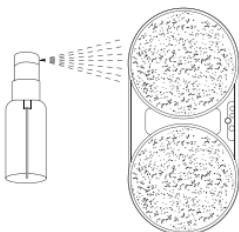
Ачыстка шкляных паверхняў

Крок 1. Папярэдняя ачыстка.

На вокнах з моцнымі забруджваннямі рэкамендуецца правесці папярэднюю сухую чыстку. Выкарыстоўвайце чыстыя сухія сурвэткі, каб робат выцер бруд са шкла. Дапускаецца выкарыстанне аднаго камплекта на некалькіх шкле. Трапленне вады, мыйнага сродкі або вільгаці можа пагоршыць вынік чысткі і пакінуць разводы.

Крок 2. Асноўная ачыстка.

Для асноўнага этапу чысткі выкарыстоўвайце чисты камплект сурвэтак. Вырабіце якая чысціць вадкасць (1-2 распылення) на сурвэтку верхняга колы. Сурвэткі ніжняга колы павінна заставацца сухі. Каля на паверхні знаходзіцца прысохла бруд, намочыце яе і пачакайце 2-3 хвіліны.



Заўвага: у якасці якія чысціць сродкаў падыходзяць вадкасці для ручнай мыйкі шкла.

Ачыстка сталоў

Размесціце прыладу на стале і запусціце аўтаматычны рэжым  . Прылада пачне працу ў рэжыме ачысткі стала.

Абарона ад падзенняў

У выпадку раптоўнага адключэння электрычнасці прылада аўтаматычна актывуе функцыю «Абарона ад падзенняў» і спыніць працу, затым падасць гукавы сігнал, а чырвоны індыкатар пачне міргаць. На працягу 20 хвілін робат-мыйшчык вокнаў неабходна зняць са шкла, пакуль убудаваны акумулятар забяспечвае падтрымку прылады. Калі да прылады немагчыма дасцягнуцца, павольна пацягніце страховочны трос на сябе да магчымасці бяспечнага зняцця прылады.

Сыход за якія чысцяць сурвэткамі

	Сцрайце выраб ўручную або ў пральной машыне пры тэмпературе не вышэй 40 °C.
	Ня адбельваць выраб.
	Машынная сушка забароненая, сушыце сурвэткі пры тэмпературе не вышэй за 50 °C.
	Прасаванне вырабаў забароненая.
	Не падвяргайце выраб хімічнай чыстцы.

Тэхнічнае абслугоўванне і рамонт

- Пасля заканчэння працы выключыце прыбор і адключыце яго ад электрасеткі.
- Для чысткі вонкавых частак прылады выкарыстоўвайце мяккую і вільготную тканіну, а затым працярыце прылада сухой тканінай. Не карыстайцеся металічнымі губкамі, запальваюча ўадкасцямі або хімікатаў для выдалення плям і аразбіўнымі сродкамі.
- Пры пашкоджанні шнура сілкавання:
 - тыпу X, яго варта замяніць адмысловым шнуром або камплектам, што атрымліваецца ў вытворцы або яго агентам.
 - Пры ўзнікненні любых нясправнасцяў у працы вырабы неабходна звярнуцца ў спецыялізаваны сэрвісны цэнтр.
- Гарантыйнае абслугоўванне вырабляецца толькі па прад'яўленні гарантыйнага талона на выраб.

Звесткі аб утылізацыі

- Выкарыстанае электрычнае і электроннае бытавое абсталяванне нельга выкідаць у смецьевыя скрны, як бытавое смецце. Селекцыя, збор і неабходная утылізацыя адходаў такога тыпу засцерагае каштоўныя рэсурсы навакольнага асяроддзя.
- Карыстальнік нясе адказнасць за дастаўку выкарыстанага абсталявання ў спецыялізаваны пункт збору, дзе яго прымуць бясплатна.

ГАРАНТЫЙНЫЯ АБАВЯЗАЦЕЛЬСТВЫ І ЎМОВЫ РЭАЛІЗАЦЫІ

Тэрмін службы прылады, складае 5 гадоў пры захаванні патрабаванняў транспартавання, захоўвання і эксплуатацыі, выкладзеных у гэтым КЭ.

Вытворца прадастаўляе гарантую на тэрмін 12 месяцаў, лічачы ад даты продажу вырабы праз рознічную гандлевую сетку.

Гарантый распавяжджаеца на пашкоджанні, якія ўзніклі па віне вытворцы, г. зн. дэфекты матэрыялія або памылкі пры завадской зборцы.

Гарантый не распавяжджаеца на пашкоджанні, якія ўзніклі з-за няправільнай эксплуатацыі прылады або выкарыстання не па прызначэнні.

Увага! Любая спробы ўнісення канструкцыйных змяненняў або разборка прылады, якія выходзяць за межы яго нармальнай эксплуатацыі або сходу, цягнуць за сабой страту гарантый!

- У выпадку выяўлення няправільнай працы прылады, неабходна даставіць яго разам з запоўненым прадаўцом гарантыйным талонам ў сэрвісны цэнтр імпартера.
- Умовай прыняція гарантый з'яўляецца адпаведнасць даты вырабу, названай на прадукце, даце, названай на гарантыйным талоне. Сапраўдны гарантыйны ўмовы не выключаюць, не амняжоўваюць і ня прыпыніяюць правоў пакупніка, якія вынікаюць з неадпаведнасці тавару умовам дагавора.
- На прагнагу гарантыйнага тэрміну эксплуатацыі карыстальнік мае права на бясплатны рамонт па прад'яўленні гарантыйнага талона. Наступнія на прагнагу гарантыйнага тэрміну рамонты выконваюцца бясплатна і дадзеныя аб рамонце запісваюцца ў гарантыйным талоне.
- Без прад'яўлення гарантыйнага талона на выраб або пры адсутнасці на талоне штампа крамы і даты продажу прэтэнзіі да якасці вырабы не прымаюцца і гарантыйны рамонт не вырабляецца.
- Выраб да падачы ў гандлевую залу або да месца выдачы куплі павінен прыйсці перадпродажную падрыхтоўку, якая ўключает: распакаванне тавару, агляд тавару, праверку камплектнасці, якасці вырабы, наяўнасці неабходнай інфармацыі аб тавары і яго вытворцу.
- Па патрабаванні пакупніка ен павінен быць азаемлены з прыладай і дзяяннем тавару, які павінен дэманстравацца ў сабраным, тэхнічна спраўным стане.
- Спецыяльныя ўмовы рэалізацыі вырабы не ўстаноўлены.

Па пытаннях гарантыйнага абслугоўвання і рамонту тавару ТМ Windigo просьба звязацца па адрасе: Расія, 620010, горад Екацерынбург, вуліца Чарняхоўскага, 86/12.
Тэл.: +7(343) 278-67-00, 8-800-234-1000.

